



hama®

Hama GmbH & Co KG
86652 Monheim / Germany
www.hama.com

All listed brands are trademarks of the corresponding companies. Errors and omissions excepted, and subject to technical changes. Our general terms of delivery and payment are applied.

00113781/11.18

PL Wskazówki bezpieczeństwa
• Chronić produkt przed zanieczyszczeniem, wilgocią i przegrzaniem oraz stosować go tylko w suchych pomieszczeniach.
• Chronić produkt przed upadkiem i silnymi wstrząsami.
• Nie otwierać produktu ani nie używać go, gdy jest uszkodzony.

H Biztonsági előírások
• Védje a terméket szennyeződés, nedvesség és túlmelegedés elől, és azt csak száraz helyiségben használja.
• Ne ejtse le a terméket és ne tegye ki heves rázkódásnak.
• Ne nyissa ki a terméket és sérülés esetén ne üzemeltesse tovább.

CZ Bezpečnostní pokyny
• Chraňte výrobek před znečištěním, vlhkostí a přehřátím a používejte ho pouze v suchých prostorech.
• Zabráňte pádu výrobku a výrobek nevystavujte velkým otřesům.
• Výrobek neotvírejte a v případě poškození již dále nepoužívejte.

SK Bezpečnostné upozornenia
• Chráň výrobok pred znečistením, vlhkosťou a prehriatím a používaj ho len v suchých priestoroch.
• Výrobok nenechaj spadnúť ani ho nevystavuj ho silným otrasom.
• Výrobok neotvárať a ani ho nepoužívať ďalej ak je poškodený.

P Indicações de segurança
• Proteja o produto contra sujidade, humidade e sobreaquecimento e utilize-o somente em espaços secos.
• Não deixes cair o produto, nem o submetas a choques fortes.
• Não abras o produto, nem o continues a utilizar em caso de danos.

RO Instrucțiuni de siguranță
• Protejați produsul împotriva murdăriei, umidității și supraîncălzirii și folosiți-l doar în spații uscate.
• Nu lăsați produsul să cadă și feriți-l de vibrații violente.
• Nu deschideți produsul și încetați utilizarea acestuia în cazul în care prezintă defecțiuni.

S Säkerhetsanvisningar
• Skydda produkten mot smuts, fuktighet och överhettning och använd den bara inomhus.
• Tappa inte produkten och utsätt den inte för kraftiga vibrationer.
• Öppna inte produkten och använd den inte mer om den är skadad.

FIN Turvaohjeet
• Suojaa tuote liialta, kosteudelta ja ylikuumentumiselta, ja käytä sitä vain kuivissa tiloissa.
• Älä päästä tuotetta putoamaan, äläkä altista sitä voimakkaalle värinäille.
• Älä avaa tuotetta, äläkä käytä sitä enää, jos se on vaurioitunut.

DK Sikkerhedshenvisninger
• Beskyt produktet mod smuds, fugtighed og overophedning, og anvend det kun i tørre rum.
• Tab ikke produktet, og udsæt det ikke for kraftige rystelser.
• Åbn ikke produktet, og anvend det ikke længere ved beskadigelser.

N Sikkerhetsanvisninger
• Ikke utsett apparatet for smuss, fuktighet og overoppheting, og bruk det kun i tørre rom.
• Produktet skal ikke falle ned fra høyder, og må ikke utsettes for kraftig risting.
• Produktet skal ikke åpnes og ikke benyttes dersom det er skadet.

GB Declaration of Conformity
Hereby, Hama GmbH & Co KG declares that the radio equipment type [00113781] is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.hama.com -> 00113781 -> Downloads.

Frequency band(s)	2402 - 2480 MHz
Maximum radio-frequency power transmitted	1mW E.I.R.P

D Konformitätserklärung
Hiermit erklärt die Hama GmbH & Co KG, dass der Funkanlagentyp [00113781] der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.hama.com -> 00113781 -> Downloads.

Frequenzband/Frequenzbänder	2402 - 2480 MHz
Abgestrahlte maximale Sendeleistung	1mW E.I.R.P

F Déclaration de conformité
Le soussigné, Hama GmbH & Co KG, déclare que l'équipement radioélectrique du type [00113781] est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: www.hama.com -> 00113781 -> Downloads.

Bandes de fréquences	2402 - 2480 MHz
Puissance de radiofréquence maximale	1mW E.I.R.P

E Declaración de conformidad
Por la presente, Hama GmbH & Co KG, declara que el tipo de equipo radioeléctrico [00113781] es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: www.hama.com -> 00113781 -> Downloads.

Banda o bandas de frecuencia	2402 - 2480 MHz
Potencia máxima de radiofrecuencia	1mW E.I.R.P

RUS Декларация производителя
Настоящим компания Hama GmbH & Co KG заявляет, что радиооборудование типа [00113781] отвечает требованиям директивы 2014/53/ЕС. С полным текстом декларации о соответствии требованиям ЕС можно ознакомиться здесь: www.hama.com -> 00113781 -> Downloads.

Диапазон/диапазоны частот	2402 - 2480 MHz
Максимальная излучаемая мощность	1mW E.I.R.P

I Dichiarazione di conformità
Il fabbricante, Hama GmbH & Co KG, dichiara che il tipo di apparecchiatura radio [00113781] è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: www.hama.com -> 00113781 -> Downloads.

Bande di frequenza	2402 - 2480 MHz
Massima potenza a radiofrequenza trasmessa	1mW E.I.R.P

NL Conformiteitsverklaring
Hierbij verklaar ik, Hama GmbH & Co KG, dat het type radioapparatuur [00113781] conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: www.hama.com -> 00113781 -> Downloads.

Frequentieband(en)	2402 - 2480 MHz
Maximaal radiofrequent vermogen	1mW E.I.R.P

GR Δήλωση συμμόρφωσης
Με την παρούσα ο/η Hama GmbH & Co KG, δηλώνει ότι ο ραδιοεοπλισμός [00113781] πληροί την οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο: www.hama.com -> 00113781 -> Downloads.

Ζώνη συχνότητων/Ζώνες συχνότητων	2402 - 2480 MHz
Μέγιστη εκπεμπόμενη ισχύς	1mW E.I.R.P

PL Deklaracja zgodności
Hama GmbH & Co KG niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego [00113781] jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.hama.com -> 00113781 -> Downloads.

Częstotliwość transmisji	2402 - 2480 MHz
Maksymalna moc transmisji	1mW E.I.R.P

H Megfelelőségi nyilatkozat
Hama GmbH & Co KG igazolja, hogy a [00113781] típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: www.hama.com -> 00113781 -> Downloads.

Az(ok) a frekvenciasáv(ok)	2402 - 2480 MHz
Maximális jelerősség	1mW E.I.R.P

CZ Prohlášení o shodě
Tímto Hama GmbH & Co KG prohlašuje, že typ rádiového zařízení [00113781] je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: www.hama.com -> 00113781 -> Downloads.

Kmitočtové pásmo (kmitočtová pásma)	2402 - 2480 MHz
Maximální radiofrekvenční výkon vysílaný	1mW E.I.R.P

SK Vyhlásenie o zhode
Hama GmbH & Co KG týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu [00113781] je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: www.hama.com -> 00113781 -> Downloads.

Frekvenčné pásmo resp. pásma	2402 - 2480 MHz
Maximálny vysokofrekvenčný výkon	1mW E.I.R.P

P Declaração de conformidade
O(a) abaixo assinado(a) Hama GmbH & Co KG declara que o presente tipo de equipamento de rádio [00113781] está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: www.hama.com -> 00113781 -> Downloads.

Banda(s) de frequências	2402 - 2480 MHz
Potência máxima transmitida	1mW E.I.R.P

TR Uygunluk beyanı
İş bu belge ile Hama GmbH & Co KG kablosuz sistem tipini [00113781] 2014/53/AB sayılı direktife uygun olduğunu beyan eder. AB Uygunluk Beyanının tam metni aşağıdaki internet adresinde incelenebilir: www.hama.com -> 00113781 -> Downloads.

Frekans bandı/frekans bantları	2402 - 2480 MHz
İletilen maksimum radyo frekans gücü	1mW E.I.R.P

RO Declarație de conformitate
Prin prezenta, Hama GmbH & Co KG, declară că tipul de echipamente radio [00113781] este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: www.hama.com -> 00113781 -> Downloads.

Banda (benzile) de frecvențe	2402 - 2480 MHz
Puterea maximă	1mW E.I.R.P

SRB Deklaracija o usaglašenosti
Ovim putem kompanija Hama GmbH & Co KG izjavljuje da je tip radio uređaja [00113781] usklađen sa direktivom 2014/53/EU. Kompletan tekst EU izjave o usklađenosti dostupan je na sledećoj internet adresi: www.hama.com -> 00113781 -> Downloads.

Frekventni opseg / frekventni opsezi	2402 - 2480 MHz
Maksimalna izražena snaga predajne antene izražena	1mW E.I.R.P

LT Atitikties deklaracija
Hama GmbH & Co KG pareiškia, kad radijo ryšio įrenginio tipas [00113781] atitinka 2014/53/ES direktyvą. Visą ES atitikties deklaracijos tekstą galima rasti tokiu interneto adresu: www.hama.com -> 00113781 -> Downloads.

Dažnių juosta / dažnių juostos	2402 - 2480 MHz
Didžiausia siųstuvo spinduliuojama galia	1mW E.I.R.P

BG Декларация за съответствие
С настоящото Hama GmbH & Co KG декларира, че типът радиосистема [00113781] съответства на основните изисквания на директива 2014/53/ЕО. Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е на разположение на следния интернет адрес: www.hama.com -> 00113781 -> Downloads.

Радиочестотен диапазон / Радиочестотни диапазони	2402 - 2480 MHz
Излъчена максимална мощност на предаване	1mW E.I.R.P

UA Декларація про відповідність
Компанія Hama GmbH & Co KG заявляє, що радіопристрої типу [00113781] відповідають директиві 2014/53/ЄС. Повний текст декларації відповідності стандартам ЄС можна знайти за адресою: www.hama.com -> 00113781 -> Downloads.

Діапазон/діпазони частот	2402 - 2480 MHz
Максимальна потужність передавача	1mW E.I.R.P

S Försäkran om överensstämmelse
Härmed försäkrar Hama GmbH & Co KG, att denna typ av radioutrustning [00113781] överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: www.hama.com -> 00113781 -> Downloads.

Eller de frekvensband	2402 - 2480 MHz
Maximala radiofrekvensseffekt	1mW E.I.R.P

FIN Vaatimustenmukaisuusvakuutus
Hama GmbH & Co KG vakuuttaa, että radiolaitetyyppi [00113781] on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: www.hama.com -> 00113781 -> Downloads.

Radiotaajuudet	2402 - 2480 MHz
Suurin mahdollinen lähetysteho radiotaajuuksilla	1mW E.I.R.P

DK Overensstemmelseserklæring
Hermed erklærer Hama GmbH & Co KG, at radioudstyrstypen [00113781] opfylder direktivet 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens komplette tekst findes på følgende internetadresse: www.hama.com -> 00113781 -> Downloads.

Frekvensbånd	2402 - 2480 MHz
Maksimal radiofrekvensseffekt	1mW E.I.R.P

N Samsvarserklæring
Hermed erklærer Hama GmbH & Co KG at radioanleggtypen [00113781] tilsvarer direktiv 2014/53/EU. Den komplette teksten til EU-samsvarserklæringen finnes på følgende Internettadresse: www.hama.com -> 00113781 -> Downloads.

Frekvensbånd/frekvensbånd	2402 - 2480 MHz
Avstrålt maksimal sendeeffekt	1mW E.I.R.P